



Volume 9  
April 25, 2007

Volumen 9  
Abril 25, 2007

## SCHOOL INFO / INFORMACIÓN ESCOLAR

Community Montessori Office	.....	303-444-7479
Oficina deCM		
805 Gillaspie Dr	.....	
Boulder, 80305		
FAX	.....	303-440-6063
Attendance Line	.....	303-447-5408
Línea para asistencia		
SAC	.....	303-499-1125 ext 245
Guardería para edad escolar		
Transportation	.....	303-447-5125 (Boulder)
Transporte		303-447-5126 (Lafayette)
Web Site:		<a href="http://schools.bvsd.org/communitymontessori/">http://schools.bvsd.org/communitymontessori/</a>
Portal Internet:		
E-mail addresses:		<a href="mailto:marlene.skovsted@bvsd.org">marlene.skovsted@bvsd.org</a>
Direcciones electrónicas:		<a href="mailto:rosa.invernize@bvsd.org">rosa.invernize@bvsd.org</a>
		<a href="mailto:kathy.kinney@bvsd.org">kathy.kinney@bvsd.org</a>

## MARK YOUR CALENDAR

April 25	-----	Upper El Music Program – 6:15 PM
April 27	-----	Volunteer Tea – 8:00 AM
May 1	-----	Class Pictures
May 3	-----	Family Memory Night – 5:30 – 6:30 PM
May 10	-----	SIT/PTA Meeting – 5:30 – 7:30 PM
May 15	-----	Staff Appreciation Luncheon
May 17	-----	Upper El Track & Field Day – AM – (5/22 rain date)
May 17	-----	Lower El Music Program – see communications
May 18	-----	NO SCHOOL – Prof Dev Day
May 25	-----	Lower El Track & Field Day – AM – (5/30 rain date)
May 28	-----	NO SCHOOL – Memorial Day
June 6	-----	5 <sup>th</sup> Grade Continuation - TBA
June 7	-----	Last day for Students; All School Picnic
June 14	-----	Last day office will be open ‘ til August 1 <sup>st</sup>

# FROM YOUR PRINCIPAL

## **The Montessori Centenary Declaration**

Needed now more than ever, our commitment to the children of the world. Let us collectively embrace the opportunity to create visibility for the child as the agent for change toward peace in our world—all nations and all children! If you would like to learn more or sign the Montessori Centenary Declaration go to [montessoricentenary.org](http://montessoricentenary.org).

In 2007 the world Montessori community celebrates the 100<sup>th</sup> anniversary of a revolution in education. 100 years ago Dr. Maria Montessori began to explore the true nature of childhood through extensive scientific observation. We proudly recognize a century of great work, inspired by these discoveries:

- The purpose of education is to nurture the energies of childhood – intellectual, physical, emotional, moral and spiritual – so that every member of the human race can make a constructive contribution to the world.
- All children deserve the best possible conditions at every stage of their development.
- All children in the best educational conditions develop creative and flexible minds easily adapted to the complexities of human society.
- All children possess inner directives to guide their own development.
- All children, fully developed, become individuals committed to human solidarity, social progress and peace.

## **WE DECLARE OUR COMMITMENT NOW AND IN THE FUTURE:**

- To participate in a universal social movement that places children at the center of society, recognizing them as citizens of the world.
- To promote knowledge and understanding of the conditions necessary for the full development of the human being from conception to maturity both at home and in society.
- To create a climate of opinion and opportunities for the full development of the potential of all young people so that humanity may work in harmony for a higher and more peaceful civilization.
- To reform education as a reciprocal, lifelong process in which every member of the human race is profoundly engaged.

## **The History and Science of Montessori Education**

### **An historical ‘funny’**

Her Centrum, Dutch newspaper, reported on June 28, 1912 ‘The most extraordinary news has reached us from London. The London County Council Education Committee has decided to test a new type of education which leaves the children completely free to learn when they want, without the teacher exercising the least coercion. Initially this system, widely propagated by the Italian lady signora Montessori, will be applied in one class of a primary school. The classroom will not be equipped with screw-down (inflexible)

benches, but will be furnished with loose tables and chairs, and the children will be at liberty to walk around, to play or to learn, as they fancy. The Montessori system says that the child should develop in his own time and manner in an environment which allowed him maximum freedom. The pupils are therefore allowed to play as often as they want, and or start a new play or game when they get bored by what they are doing. And should they feel in the mood to learn, they are free to do that. What utter nonsense the world is coming to when the right principles and traditions of centuries are just thrown overboard.'

## Science

*The Study of Montessori Outcomes*, featured in the renowned journal *Science*, has meant worldwide press coverage for the authors Angeline Lillard and Nicole Else-Quest. In their study they have analyzed students' academic and social scores in a Montessori school with those of students in other elementary school education programs. Montessori students, did better academically, especially in the early years. But the lasting conclusion to be drawn is that Montessori children turn out to be more creative more empathic, with better developed social skills and a keen sense of responsibility towards others and their environment. A summary of the article can be downloaded as a PDF file from the AMI website [www.montessori-ami.org](http://www.montessori-ami.org) from the section "Research"



**Lunch Charges:** As of May 1<sup>st</sup> no charges will be allowed for the lunch program. Children who do not have money in their account will be given a cheese sandwich and milk. All pre-paid accounts will be carried over to the next year. See Eleri or Denise if you have any questions.

## Be a Local Hero

Community Montessori is looking for volunteers to chair key positions for the 2007-2008 school year. The open positions are: Vice-President, Fundraising Chair, Equity Chair, Bookkeeper, Grants Chair, Grant Director, Public Relations Chair, and Secretary. If you are interested in getting to know more people and supporting Community Montessori in these areas please contact: Denice Choka 303.604.2767, [markdenicechoka@aol.com](mailto:markdenicechoka@aol.com); Rodney Russ 303.666.7146, [Rodney.Russ@cexp.com](mailto:Rodney.Russ@cexp.com); Tricia Fitzpatrick 303.527.3579, [tfitz5@aol.com](mailto:tfitz5@aol.com); or our principal, Marlene Skovsted.

Circle of Friends

Community Montessori PTA

**Free Dental Screenings:** Dental Aid, Inc. and Broomfield Health and Human Services invite you and your family to come have your teeth checked on Friday, May 18<sup>th</sup> from 1 to 4 p.m. at the Broomfield Health and Human Services Department – 6 Garden Center, Broomfield, CO 80020. No appointment is necessary. Just drop in for a screening. We will also provide information about how to keep your teeth healthy. For more information, please call 720-887-2230



## **IMPORTANT CALENDAR INFORMATION**

- **SCHOOL STARTS ONE WEEK EARLIER NEXT YEAR!**
- **See the attached BVSD calendar for the District dates. Community Montessori will be sending out our calendar for the 2007-08 school year at a later date!**

### **2007-08 PRIMARY START DATES**

**Reminder – Pre-school staggered start dates** – All NEW 3 & 4 year-old students will receive letters in June noting the date when they will begin school for the 07/08 school year. As always, the 3's and new 4's are staggered, a few each day.

- ▶ August 20, 21 – Kindergarten and elementary
- ▶ August 22, 23, 24, 27, 28 – Staggered start for NEW 3 and 4 year olds.
- ▶ August 29 – Returning 4 year olds start.



### **ART SHOWS**

- ☞ Upper Elementary students have their clay “bird houses” on display at the George Reynolds Branch Library, 3595 Table Mesa Drive. The exhibit will be taken down at the end of April and art work returned to the artists.
- ☞ The Boulder Valley Schools Annual Art Show is now at the main Boulder Library, 11<sup>th</sup> and Arapahoe Ave. Art work will be on display April 6<sup>th</sup> through May 2<sup>nd</sup>. The following community Montessori students have their 2-d and 3-d art pieces on display: Rosie Ahlstrand, Lucie Amidon, Kali Barnes, Ethan Bryne, Ricky Carlson, Daniel Glynn, Claire Green, Ryan Hartzell, Maya Laliberte, Maxwell Larson, Sophie Lattes, Sierra Schlussel, Bonnie Schrag, and Rebekah Stein.
- ☞ Lucie Amidon’s drawing was chosen to represent Community Montessori in a year-long exhibit in the BVSD Boardroom at the Educational Center, 6500 Arapahoe Avenue. Every year each school in the District has one student’s art work framed and hung. This year Calvin Heiman’s drawing has represented our school.

## **Volunteer Appreciation Tea**

From serving on committees to making tamales to reading with children at school to supporting your wonderful children at home--you all do so much to contribute to a successful educational experience for your child! And the fact is, our school staff can not do this important work without you. We know we can't ever thank you enough but we'd like another opportunity to try. Please stop in at the library for some food, conversation and appreciation. Come to the Volunteer Appreciation Tea any time between 8:00 and 9:00 on Friday, April 27<sup>th</sup>. We look forward to seeing you there.

## **LIFELONG LEARNING SUMMER CLASSES FOR CHILDREN**

Classes for children ages 6-12 are being offered by LIFELONG LEARNING. They are offering classes in Literacy (publish your own book), Math (construct geometric shapes), Art (paint a masterpiece), Languages (learn French), Horseplay (play with horses), Exercise (try rock climbing or yoga.) There is more information on their website: [www.bvsd.org/lll](http://www.bvsd.org/lll). Call 303-499-1125x222 to register. Scholarships available. Morning or afternoon classes will be available.

**Elementary Spanish Program (ESP) – Boulder- 303-440-7197 –**  
[www.kidsspeakspanish.org](http://www.kidsspeakspanish.org): Pre-register for Spanish classes at Community Montessori that will start September 25, 2007. \$100 discount for registrations received before May 15<sup>th</sup>! Fun and interactive classes run for two 10-week semesters, meeting twice a week after school from 2:45-3:30. ESP is non-profit organization that has taught children Spanish for the last 34 years.



Volume 9  
April 25, 2007

Volumen 9  
Abril 25, 2007

<b>SCHOOL INFO / INFORMACIÓN ESCOLAR</b>
--

Community Montessori Office .....	303-444-7479
Oficina deCM	
805 Gillaspie Dr .....	
Boulder, 80305	
FAX .....	303-440-6063
Attendance Line .....	303-447-5408
Línea para asistencia	
SAC .....	303-499-1125 ext 245
Guardería para edad escolar	
Transportation .....	303-447-5125 (Boulder)
Transporte	303-447-5126 (Lafayette)
Web Site:	<a href="http://schools.bvsd.org/communitymontessori/">http://schools.bvsd.org/communitymontessori/</a>
Portal Internet:	
E-mail addresses:	<a href="mailto:marlene.skovsted@bvsd.org">marlene.skovsted@bvsd.org</a>
Direcciones electrónicas:	<a href="mailto:rosa.invernize@bvsd.org">rosa.invernize@bvsd.org</a>
	<a href="mailto:kathy.kinney@bvsd.org">kathy.kinney@bvsd.org</a>

<b>PARA SEÑALAR EN SU CALENDARIO</b>
--------------------------------------

Abril 25	-----	Programa de Música de Elemental II – 6:15 PM
Abril 27	-----	Té de Voluntarios – 8:00 AM
Mayo 1	-----	Fotografías de Clases
Mayo 3	-----	Noche de Recuerdos Familiares – 5:30 a 6:30 PM
Mayo 10	-----	Reunión SIT/PTA – 5:30 a 7:30 PM
Mayo 15	-----	Almuerzo de Agradecimiento al Personal
Mayo 17	-----	Día de Atletismo de Elemental II– AM – (si llueve, 5/22)
Mayo 17	-----	Programa de Música de Elemental I – ver comunicaciones
Mayo 18	-----	NO HAY CLASES – Día de Desarrollo Profesional
Mayo 25	-----	Día de Atletismo de Elemental I– AM – (si llueve, 5/30)
Mayo 28	-----	NO HAY CLASES – Memorial Day (Día de Conmemoración)
Junio 6	-----	Continuación de 5° Grado – Se anunciará fecha
Junio 7	-----	Ultimo día para alumnos; Picnic Escolar
Junio 14	-----	Ultimo día en que estará abierta la escuela hasta el 1° de agosto 1 <sup>st</sup>

# DE SU DIRECTORA

## **Declaración del Centenario Montessori**

Ahora más que nunca, se necesita nuestro compromiso con los niños del mundo. Abracemos juntos la oportunidad de hacer visible al niño como agente de cambio hacia la paz mundial – ¡todas las naciones y todos los niños! Si Ud. desea saber más, o firmar la Declaración del Centenario Montessori, ver [montessoricentenary.org](http://montessoricentenary.org).

En 2007 la comunidad mundial Montessori festeja el centésimo aniversario de una revolución en la educación. Hace cien años la Dr. María Montessori empezó a investigar la verdadera naturaleza de la niñez por medio de la extensa observación científica. Orgullosamente reconocemos un siglo de una gran labor, inspirada por estos descubrimientos:

- El propósito de la educación es fomentar las energías de la niñez– intelectuales, físicas, emocionales, morales y espirituales – para que cada miembro de la raza humana pueda contribuir constructivamente al mundo.
- Todos los niños merecen las mejores condiciones posibles en cada etapa de su desarrollo.
- Todos los niños, en las mejores condiciones educativas, desarrollan mentes creativas y flexibles que fácilmente se adaptan a las complejidades de la sociedad humana.
- Todos los niños poseen una guía interior que dirige su propio desarrollo.
- Todos los niños, plenamente desarrollados, se convierten en individuos comprometidos con la solidaridad humana, el progreso social, y la paz.

## **DECLARAMOS NUESTRO COMPROMISO AHORA Y EN EL FUTURO:**

- De participar en un movimiento social universal que coloca a los niños al centro de la sociedad, reconociéndolos como ciudadanos del mundo.
- De promover el conocimiento y la comprensión de las condiciones necesarias para el desarrollo completo del ser humano, desde la concepción hasta la madurez, tanto en el hogar como en la sociedad..
- De crear un clima de opinión y oportunidades para el desarrollo total del potencial de toda la juventud, para que la humanidad pueda trabajar en armonía por una civilización superior más elevada y más pacífica.
- De reformar la educación hacia un proceso recíproco y de toda la vida, en que esté profundamente involucrado cada miembro de la raza humana.

## **La historia y la ciencia de la educación Montessori**

### **Un episodio histórico “gracioso”**

Her Centrum, un periódico holandés, informó el 28 de junio de 1912: “Nos ha llegado una noticia extraordinaria desde Londres. La Comisión de Educación del Condado de Londres ha decidido probar un nuevo tipo de educación que deja a los niños completamente libres de aprender lo que quieran, sin que la maestra los obligue en lo más mínimo. Inicialmente este sistema, ampliamente diseminado por la signora Montessori,

dama italiana, se aplicará en una clase de preescolar. El aula no estará squipada con bancas fijadas al piso, sino con mesas y sillas sueltas, y los niños serán libres de caminar, jugar o aprender, según deseen. El sistema Montessori dice que el niño debe desarrollarse a su propio ritmo y su propia manera, en un ambiente que le permita máxima libertad. Por lo tanto a los alumnos se les permite jugar tan seguido como quieran, y/o empezar un juego nuevo cuando se aburran con lo que estén haciendo. Y si están en disposición de aprender, están libres de hacerlo. Qué ridiculeza está ocurriendo en el mundo cuando los principios y las tradiciones de siglos simplemente se descartan.”

### **Ciencia**

*El estudio de los resultados Montessori*, destacado en la conocida publicación *Science*, ha resultado en una cobertura de prensa mundial para las autoras Angeline Lillard y Nicole Else-Quest. En su estudio han analizado los puntajes académicos y sociales en una escuela Montessori con los de los alumnos de otros programas de educación elemental. Los alumnos Montessori lograron mejores resultados académicos, sobre todo en la educación temprana.. Pero la conclusión duradera a la que se llega es que los niños Montessori resultan ser más creativos, más empáticos, con destrezas sociales más desarrolladas y un agudo sentido de responsabilidad hacia los demás y hacia su medio ambiente. Un resumen del artículo se puede bajar como archivo PDF del portal internet de AMI, [www.montessori-ami.org](http://www.montessori-ami.org) de la sección “Research” (Investigación).



**Cargos por Almuerzo:** Desde el 1º de mayo no se permitirán créditos para el programa de almuerzo escolar. Los niños que no tengan dinero en su cuenta recibirán leche y un sandwich de queso. Todas las cuentas pre-pagadas se continuarán hasta el año siguiente. Favor de ver a Eleri o Denise para cualquier pregunta.

### **Sea un héroe local**

Community Montessori está buscando voluntarios para coordinar plazas importantes para el año escolar 2007-2008. Las plazas: Vice-Presidente, Coordinador/a de Recabación de Fondos, Coordinador/a de Equidad, Contador/a, Coordinador/a de Donaciones, Coordinador/a de Relaciones Públicas, y Secretario/a. Si a Ud. le interesa conocer más gente y apoyar a Community Montessori en estas áreas favor de comunicarse con: Denice Choka 303.604.2767, [markdenicechoka@aol.com](mailto:markdenicechoka@aol.com); Rodney Russ 303.666.7146, [Rodney.Russ@cexp.com](mailto:Rodney.Russ@cexp.com); Tricia Fitzpatrick 303.527.3579, [tfitz5@aol.com](mailto:tfitz5@aol.com); o nuestra directora, Marlene Skovsted.

Círculo de Amigos  
Community Montessori PTA

**Exámen Dental Gratis:** Dental Aid, Inc. (Ayuda Dental) y Broomfield Health and Human Services (Salud y Servicios Humanos) invitan a Ud. y su familia a venir a un examen dental el viernes 18 de mayo de 1 a 4 p.m. en Broomfield Health and Human Services Department – 6 Garden Center, Broomfield, CO 80020. No se necesita cita, simplemente pase a hacerse el examen. También ofreceremos información sobre cómo mantener la salud dental. Para mayores informes, llamar al 720-887-2230.



## **INFORMACIÓN IMPORTANTE DE CALENDARIO**

- **¡EL AÑO QUE ENTRA LAS CLASES COMIENZAN UNA SEMANA ANTES!**
- **Ver el calendario adjunto de BVSD para las fechas del Distrito. Más adelante, Community Montessori enviará nuestro calendario para el año escolar 2007-08!**

### **FECHAS DE ENTRADA PREESCOLAR 2007-08**

**Recordatorio – Fechas de entrada escalonadas para Preescolar** – Todos los alumnos NUEVOS de 3 y 4 años recibirán cartas en junio, avisando de la fecha en que entrarán a la escuela para el año escolar 07/08. Como siempre, los niños de 3 y 4 años entran de manera escalonada, algunos cada día.

- Agosto 20, 21 –Kindergarten y Elemental
- ▶ Agosto 22, 23, 24, 27, 28 – Entrada escalonada para niños NUEVOS de 3 y 4 años.
- ▶ Agosto 29 – Entrada para niños de 4 años que regresan..



### **EXPOSICIONES DE ARTE**

- ☞ Los alumnos de Elemental II están exhibiendo sus “pajareras” de barro en la Sucursal George Reynolds de la Biblioteca, 3595 Table Mesa Drive. La exposición cerrará a fines de abril, y las obras se devolverán a los artistas.
- ☞ La Exposición Anual de Arte de las Escuelas del Distrito del Valle de Boulder actualmente está en la Biblioteca Principal de Boulder, 11<sup>th</sup> y Arapahoe Ave. Las obras se exhibirán desde el 6 de abril hasta el 2 de mayo. Los siguientes alumnos de Community Montessori, de 2º y 3º grados, tienen obras expuestas: Rosie Ahlstrand, Lucie Amidon, Kali Barnes, Ethan Bryne, Ricky Carlson, Daniel Glynn, Claire Green, Ryan Hartzell, Mayoa Laliberte, Maxwell Larson, Sophie Lattes, Sierra Schlussel, Bonnie Schrag, y Rebekah Stein.
- ☞ Un dibujo de Lucie Amidon se escogió para representar a Community Montessori en una exhibición de un año en el Salón del Consejo de BVSD en el Centro de Educación, 6500 Arapahoe Avenue. Cada año, cada escuela tiene una obra de un alumno enmarcada y expuesta. Este año el dibujo de Calvin Heiman has representado a nuestra escuela.

### **Té de Agradecimiento a Voluntarios**

Desde participar en comisiones, hasta hacer tamales, hasta leerles a los niños en la escuela, hasta apoyar en casa a sus niños maravillosos—¡todos Uds. contribuyen tanto a la experiencia educativa de sus hijos! Y de hecho sin ustedes nuestro personal escolar no podría lograr este importante trabajo. Uds. saben que nunca podremos agradecerles lo suficiente, pero quisiéramos otra oportunidad para tratar. Por favor pasen a la biblioteca donde ofreceremos comida, conversación y apreciación. Vengan al Té de Agradecimiento a Voluntarios a cualquier hora entre 8:00 y 9:00 a.m. el viernes 27 de abril 27<sup>th</sup>. Con gusto anticipamos verlos ahí.

### **CLASES DE VERANO PARA NIÑOS DE LIFELONG LEARNING (APRENDIZAJE DE POR VIDA)**

LIFELONG LEARNING está ofreciendo clases para niños de 6-12 años. Ofrecen clases de Lectoescritura (publicar su propio libro), Matemáticas (construir formas geométricas), Arte (pintar una obra maestra), Idiomas (aprender francés), Juego con caballos, Ejercicio (trepar por las rocas o hacer yoga.) Hay más informes en el portal internet: [www.bvsd.org/lll](http://www.bvsd.org/lll). Hablar al 303-499-1125x222 para inscribirse. Hay becas disponibles. Habrá clases en las mañanas o en las tardes.

**Elementary Spanish Program (ESP) Programa Elemental de Español– Boulder-303-440-7197 – [www.kidsspeakspanish.org](http://www.kidsspeakspanish.org):** Pre-inscripciones para las clases de español en Community Montessori que empezarán el 25 de septiembre, 2007. Habrá un descuento de \$100 para las inscripciones recibidas antes del 15 de mayo. Las clases interactivas y divertidas duran dos semestres de 10 semanas, reuniéndose dos veces por semana, después de clases, de 2:45-3:30. ESP es una organización no lucrativa que lleva 34 años enseñando español a los niños.

# BVSD School Calendar

# 2007 – 2008

August 2007

S	M	T	W	T	F	S
		1	2	3	4	
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

12

September 2007

S	M	T	W	T	F	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

18

October 2007

S	M	T	W	T	F	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

22

November 2007

S	M	T	W	T	F	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

15

December 2007

S	M	T	W	T	F	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

15

January 2008

S	M	T	W	T	F	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

16

February 2008

S	M	T	W	T	F	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	

19

March 2008

S	M	T	W	T	F	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

16

April 2008

S	M	T	W	T	F	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

19

May 2008

S	M	T	W	T	F	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

20

June 2008

S	M	T	W	T	F	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

July 2008

S	M	T	W	T	F	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

Aug. 16	*Transition day for 6 <sup>th</sup> & 9 <sup>th</sup>
Aug. 16-17	K-5 Assessment Days
Aug. 17	First day of school for 7 <sup>th</sup> , 8 <sup>th</sup> , 10 <sup>th</sup> , 11 <sup>th</sup> , 12 <sup>th</sup>
Aug. 20	First day of school for elementary students
Aug. 20-21	*Staggered start for K
Sept. 3	Labor Day
Sept. 21	Professional Development Day
Sept. 24-Oct. 8	October Count Days
Oct. 12	Professional Development Day
Nov. 9	Professional Development Day
Nov. 12	Veterans Day
Nov. 19-20	Fall Conference Exchange Days – No School
Nov. 21	Vacation Day
Nov. 22-23	Thanksgiving
Dec. 24-Jan. 4	Winter Holidays
Jan. 7-8	Semester teacher prep &/or Prof. Development
Jan. 21	Martin Luther King, Jr. Day
Feb. 18	Presidents' Day
Feb. 19	Trimester teacher prep or Prof. Development
Mar. 24-28	Spring Break
Apr. 25 & 28	Spring Conference Exchange Days – No School
Apr. 29	Professional Development Day
May 26	Memorial Day
May 29	Last Day of school for students (full day)
May 30	Last Day for teachers

\*Schools will inform parents of their schedules including any kindergarten assessment days.

### District Offices are closed on the following holidays:

- September 3 - Labor Day
- November 12 - Veterans Day
- November 22 & 23 - Thanksgiving
- December 24 & 25 - Winter Holiday
- January 1 – New Year's Day
- January 21 - Martin Luther King Jr. Day
- February 18 - Presidents' Day
- May 26 - Memorial Day
- July 4 - Independence Day

- “Q” designates end of quarter
- “T” designates end of trimester
- ] designates end of 1<sup>st</sup> semester
- [ designates beginning of 2<sup>nd</sup> semester

### No classes for students:

- Professional Development – P-12
- / Holidays
- Parent Conference Exchange Days

### Calendario Escolar de BVSD

2007 – 2008

Agosto 2007	Septiembre 2007	Octubre 2007
D L M M J V S	D L M M J V S	D L M M J V S
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 <b>(13)</b> <b>(14)</b> <b>(15)</b> 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	1 2 <del>3</del> 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 <b>(21)</b> 22 23 24 25 26 27 28 29 30	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 <b>(12)</b> 13 14 15 16 17 18 <b>C</b> 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31
10/11	17	22
Noviembre 2007	Diciembre 2007	Enero 2008
D L M M J V S	D L M M J V S	D L M M J V S
1 2 3 4 5 6 7 8 <b>(T)</b> 10 11 <del>12</del> 13 14 15 16 17 18 <b>(19)</b> <b>(20)</b> <del>21</del> <del>22</del> <del>23</del> 24 25 26 27 28 29 30	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21] 22 23 <del>24</del> <del>25</del> <del>26</del> <del>27</del> <del>28</del> 29 30 <del>31</del>	1 2 3 4 5 6 <b>(7)</b> <b>(8)</b> [9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 <del>21</del> 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31
16	15	16
Febrero 2008	Marzo 2008	Abril 2008
D L M M J V S	D L M M J V S	D L M M J V S
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 <b>T</b> 16 17 <del>18</del> <b>(19)</b> 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 <b>C</b> 15 16 17 18 19 20 21 22 23 <del>24</del> <del>25</del> <del>26</del> <del>27</del> <del>28</del> 29 30 31	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 <b>(25)</b> 26 27 <b>(28)</b> <b>(29)</b> 30
19	16	19
Mayo 2008	Junio 2008	Julio 2008
D L M M J V S	D L M M J V S	D L M M J V S
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 <del>26</del> 27 28 29 <b>(30)</b> 31	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	1 2 3 <del>4</del> 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31
20		

Agosto 16	*Día de transición para 6° y 9° grados
Agosto 16-17	Días de evaluaciones de K-5
Agosto 17	Primer día de clases para 7°, 8°, 10°, 11°, 12°
Agosto 20	Primer día de clases para estudiantes en primarias
Agosto 20-21	*Comienzo en intervalos para K
Sep. 3	Día del Trabajo
Sep. 21	Día para Desarrollo Profesional en el Distrito
Sep. _____	Enumeración de alumnos para el actual ciclo escolar
Oct. 12	Día para Desarrollo Profesional en el Distrito
Nov. 9	Día para Desarrollo Profesional en el Distrito
Nov. 12	Día de los Veteranos
Nov. 19-20	Días de intercambio conf. de otoño-No habrá clases
Nov. 21	Día de vacación
Nov. 22-23	Día de Acción de Gracias
Dic. 24-Enero 4	Vacaciones de Invierno
Enero 7-8	Día de preparación de semestre o desarrollo profesional
Enero 21	Día para honrar a Martin Luther King, Jr.
Febrero 18	Día de los Presidentes
Febrero 19	Día de preparación de trimestre o desarrollo profesional
Marzo 24-28	Vacaciones de Primavera
Abril 25 y 28	Días de intercambio conf. de primavera-No habrá clases
Abril 29	Día para Desarrollo Profesional en el Distrito
Mayo 26	Día para honrar a los militares fallecidos
Mayo 29	Último día de clases para los estudiantes (día completo)
Mayo 30	Último día de trabajo para los maestros
*Las escuelas informarán a los padres de sus calendarios individuales incluyendo las evaluaciones de kindergarten.	

**Las oficinas del distrito estarán cerradas en**

**Los siguientes días feriados:**

- Septiembre 3 – Día del Trabajo
- Noviembre 12 – Día de los Veteranos
- Noviembre 22 – Día de Acción de Gracias
- Diciembre 25 – Vacaciones de invierno
- Enero 21 – Día para honrar a Martin Luther King Jr.
- Febrero 18 – Día de los Presidentes
- Mayo 26 – Día para Honrar a los militares fallecidos
- Julio 4 – Día de la Independencia





- “C” designa fin del cuarto del ciclo escolar
- “T” designa fin del trimestre del ciclo escolar
- ] designa fin del 1<sup>er</sup> semestre
- [ designa fin del 2<sup>o</sup> semestre

**No habrá clases para los estudiantes:**

- Día para desarrollo profesional en el distrito – K-12
- / Días feriados
- Días de intercambio por las conferencias con los padres

## BVSD LUNCH MENU - APRIL 2007



<b>Monday, April 2</b> <b>No School - Happy Spring Break!</b>   	<b>Tuesday, April 3</b> <b>Pepperoni or Cheese Pizza*</b> Broccoli Trees Chilled OJ Cup Choice of Fruit	<b>Wednesday, April 4</b> <b>Chicken Nuggets</b> Mashed Potatoes & Gravy Corn Niblets Fruit Bread	<b>Thursday, April 5</b> <b>Macaroni &amp; Cheese*</b> Green Beans Choice of Fruit Creamy Pudding	<b>Friday, April 6</b> <b>Italian Dunkers*</b> Blue Parrot Sauce Choice of Vegetable Chilled Applesauce	<b>Tuesday, April 10</b> <b>Nachos Grande</b> Mexican Rice Carrot & Celery Sticks & Ranch Dip Choice of Fruit	<b>Wednesday, April 11</b> <b>Chicken Sandwich</b> Lettuce & Tomato Oven Fries Choice of Fruit	<b>Thursday, April 12</b> <b>Beefaroni</b> Garden Salad Warm Breadstick Choice of Fruit	<b>Friday, April 13</b> <b>French Toast Sticks*</b> Turkey Sausage Potato Rounds Chilled OJ Cup
<b>Monday, April 16</b> <b>Pizza Hot Pocket*</b> Mixed Vegetables Choice of Fruit Creamy Pudding	<b>Tuesday, April 17</b> <b>Chicken Fajita</b> Garden Salad Refried Beans Choice of Fruit	<b>Wednesday, April 18</b> <b>Cheeseburger</b> Lettuce & Tomato Sweet Potato Fries Choice of Fruit	<b>Thursday, April 19</b> <b>Baked Potato with Cheese Sauce*</b> Broccoli Trees Choice of Fruit Spring Cookie	<b>Friday, April 20</b> <b>NO SCHOOL Professional Development Day</b> 				
<b>Monday, April 23</b> <b>Cheese Pizza*</b> Glazed Carrot Coins Choice of Fruit Warm Fruit Turnover	<b>Tuesday, April 24</b> <b>Beef Tacos</b> Shredded Lettuce & Tomato Mexican Rice Choice of Fruit	<b>Wednesday, April 25</b> <b>Honey BBQ Rib Sandwich</b> Oven Fries Choice of Fruit Birthday Cake	<b>Thursday, April 26</b> <b>Rotini with Blue Parrot Sauce*</b> Garden Salad Honey Wheat Roll Choice of Fruit	<b>Friday, April 27</b> <b>Teriyaki Chicken Nuggets</b> Rice Pilaf Chilled Pineapple Choice of Vegetable				
<b>Monday, April 30</b> <b>Mexican Pizza</b> Refried Beans Choice of Fruit Frozen Juice Bar	<b>Tuesday, May 1</b> <b>Pancakes &amp; Omelet*</b> Potato Rounds Cinnamon Applesauce Chilled OJ Cup	<b>Wednesday, May 2</b> <b>Turkey &amp; Cheese Sandwich</b> Tomato Soup Goldfish Crackers Choice of Fruit	<b>Thursday, May 3</b> <b>Spaghetti and Meatballs</b> Garden Salad Warm Breadstick Choice of Fruit	<b>Friday, May 4</b> <b>Bean Burrito*</b> Mexican Rice Corn Niblets Creamy Pudding				

Meatless Entrée\*

Pork Product+

New Product^

### Daily Offerings:

- > Every kitchen offers a DAILY CHOICE of 2 fruits and 2 vegetables. Selection depends on seasonal availability.
- > Alternative main dishes available at all schools.
- > 1% milk offered daily. Juice or extra milk \$0.50.
- > Menus subject to change. Go to [www.bvsvd.org](http://www.bvsvd.org), look under Fast Find, select BVSD Lunch Menu for most current information.

### Lunch Prices:

\$0.25 for reduced price lunches, includes milk

\$2.50 for middle & high school students, includes milk

\$2.25 for elementary students, includes milk

\$3.25 for adults, includes milk



### Check out the New "Pay for it" Credit Card Payment System!

Food Services is transitioning to a new credit card payment option called "Pay for it." Payforit.net is an online meal payment program which integrates seamlessly with our cashing software. Parents will go to a secure website to place money into their student's account. Money placed on an account by midnight will be available for breakfast the next morning. Parents will be able to view account balances on line and set up recurring deposits by either date or amount. Activity reports and automatic low balance notifications will be available via email. A \$2 fee will be charged for every transaction, and transactions may be split between multiple students. Use of Payforit.net will be optional for the remainder of this school year, and will not be mandatory for credit card transactions until the fall of 2007.

### We Need Part-Time Help!

Food Services has job openings at many neighborhood schools. Go to [www.bvsvd.org](http://www.bvsvd.org), click on Fast Find BVSD Lunch Menu, Food Service job openings, or call 303.447.5042 for more information. Apply online or visit Human Resources in the Ed Center at 6500 Arapahoe Ave to apply on our computers.

## MENU DE ALMUERZOS DE BVSD — ABRIL 2007

Lunes 2 de abril	Martes 3 de abril	Miércoles 4 de abril	Jueves 5 de abril	Viernes 6 de abril
<b>No habrá clases</b> <b>Felices Vacaciones de Primavera</b> 		<b>Pizza de Pepperoni o queso</b> Brócoli Jugo de naranja congelado Opción de fruta	<b>Pollo en trocitos</b> Puré de papa y salsa Elote entero Pan de fruta	<b>Pasta en queso amarillo*</b> Ejotes Opción de fruta Budín cremoso
<b>Lunes 9 de abril</b> <b>Dunkers Italianos*</b> Salsa Blue Parrot Opción de verdura Puré de manzana congelado	<b>Martes 10 de abril</b> <b>Nachos Grande</b> Arroz a la Mexicana Apio y zanahorias con aderezo Rancho Opción de fruta	<b>Miércoles 11 de abril</b> <b>Emparedado de pollo</b> Lechuga y jitomate Papas al horno Opción de fruta	<b>Jueves 12 de abril</b> <b>Beefaroni</b> Ensalada fresca Pan caliente Opción de fruta	<b>Viernes 13 de abril</b> Rebanadas de tostado Francés Salchicha de pavo Rodajas de papa Jugo de naranja congelado
<b>Lunes 16 de abril</b> <b>Pizza Hot Pocket*</b> Verduras Opción de fruta Budín cremoso	<b>Martes 17 de abril</b> <b>Fajitas de pollo</b> Ensalada fresca Frijoles refritos Opción de fruta	<b>Miércoles 18 de abril</b> <b>Hamburguesa c/queso</b> Lechuga y jitomate Camote en tiras Opción de fruta	<b>Jueves 19 de abril</b> <b>Papa al horno con salsa de queso*</b> Brócoli Opción de fruta Galleta	<b>Viernes 20 de abril</b> <b>NO HABRÁ CLASES</b> <b>Día de desarrollo profesional</b> 
<b>Lunes 23 de abril</b> <b>Pizza de queso*</b> Medallones de zanahoria glaceadas Opción de fruta Empanada de fruta	<b>Martes 24 de abril</b> <b>Tacos de carne de res</b> Lechuga y jitomate Arroz a la Mexicana Opción de fruta	<b>Miércoles 25 de abril</b> <b>Emparedado de costillas con salsa bbq y miel</b> Papas al horno Opción de fruta Pastel	<b>Jueves 26 de abril</b> <b>Pasta Rotini con salsa Blue Parrot*</b> Ensalada fresca Rollo de trigo y miel Opción de fruta	<b>Viernes 27 de abril</b> <b>Trocitos de pollo en salsa Teriyaki</b> Arroz estilo oriental Piña congelada Opción de verdura
<b>Lunes 30 de abril</b> <b>Pizza Mexicana</b> Frijoles refritos Opción de fruta Jugo de fruta congelada	<b>Martes 1 de mayo</b> <b>Panqueques y omelet*</b> Rodajas de papa Puré de manzana y canela Jugo de naranja congelado	<b>Miércoles 2 de mayo</b> <b>Emparedado de pavo y queso</b> Sopa de jitomate Galletas Goldfish Opción de fruta	<b>Jueves 3 de mayo</b> <b>Espagueti y Albóndigas</b> Ensalada fresca Pan caliente Opción de fruta	<b>Viernes 4 de mayo</b> <b>Burrito de frijoles*</b> Arroz a la Mexicana Elote entero Budín cremoso

**Platillo sin carne\*      Producto de puerco+      Nuevo producto^**

### Todos los días se ofrece:

- > Leche con 1% de grasa. Cartón de leche adicional o jugo \$0.50
- > Otra opción de platillos en todas las escuelas.
- > Cada cocina ofrece la OPCIÓN de 2 frutas y de 2 verduras. La selección depende de su disponibilidad durante la estación.
- > El menú esta sujeto a cambio. Visite [www.bvsvd.org](http://www.bvsvd.org) encuentre Fast Find, seleccione BVSD Lunch Menu para información al día.

### Precios del almuerzo:

\$0.25 por almuerzo a costo reducido, incluye leche      \$2.50 para estudiantes en intermedias y preparatorias, incluye leche  
 \$2.25 para estudiantes en primaria, incluye leche      \$3.25 para adultos, SI incluye leche

### ¡Anunciamos el Nuevo Sistema de Pago con Tarjeta de Crédito — “Pay for it”!

El Departamento de Servicios de Comidas está poniendo en marcha un nuevo sistema de pago con tarjeta de crédito conocido como “Pay for it”. Payforit.net es un programa electrónico para el pago de la comida escolar que se integra sin problemas a nuestro actual programa de caja. Los padres irán a una página web segura para depositar dinero en la cuenta de su estudiante. El dinero que se deposite en una cuenta antes de la medianoche estará disponible a la hora del desayuno la mañana siguiente. Los padres podrán ver en línea el balance de la cuenta y hacer depósitos automáticos por fecha o por cantidad. También podrán recibir por correo electrónico informes sobre la actividad de la cuenta y avisos automáticos cuando los fondos estén bajos. Se efectuará un cargo de \$2.00 a la tarjeta por cada transacción y las transacciones podrán ser repartidas entre varios estudiantes. El uso de Payforit.net será opcional durante el resto de este año escolar pero será obligatorio a partir del otoño del 2007 si desean utilizar su tarjeta de crédito para efectuar abonos a las cuentas de comida escolar.

### ¡Necesitamos ayuda de medio tiempo!

El Departamento de Alimentos tiene posiciones vacantes en muchas escuelas de la ciudad. Visite [www.bvsvd.org](http://www.bvsvd.org), y pulse en Fast Find BVSD Lunch Menu, Food Service job openings, o llame al 303-447.5042 para más información. Solicite en línea o visite las oficinas de Recursos Humanos en el 6500 Arapahoe Ave y utilice una nde uestras computadoras para su solicitud.